



INDUSTRIES 3R

**LETTER CONCERNING TECHNICAL DATA SHEET (SDS) FOR  
HYPALON RUBBER PRODUCTS  
3R850**

**LETTRE CONCERNANT  
LES FICHES DONNÉES DE SÉCURITÉ (FDS) POUR LES PRODUITS  
DE CAOUTCHOUC HYPALON  
3R850**

Dear Customer:

This information provides clarification regarding the need of having **Safety Data Sheets** for the hypalon rubber products that our supplier manufactures and distributes in North-America.

According to the Hazard Communication Standard of the Occupational Safety and Health Administration, Requirement [29CFR1910.1200(b)(6)(v)] and Canadian WHMIS, MSDSs are required for all hazardous chemicals; however, these standards specify that the regulation does not apply to “**articles**”.

***“Articles” by definition of the Standard, “means a manufactured item other than a fluid or particle: (i) which is formed to a specific shape or design during manufacturing; (ii) which has end use function(s) dependent in whole or in part upon its shape or design during end use; and (iii) which under normal conditions of use does not release more than very small quantities, e.g., minute or trace amounts of a hazardous chemical and does not pose a physical hazard or health risk to employees.”***

We wish to advise you that the hypalon rubber products are therefore exempt from the safety data sheet (SDS) requirements.

Should you require additional information or clarification regarding this subject, please contact Industries 3R.

Cher client,

Voici des informations afin de clarifier la nécessité d’avoir des **Fiches de données de sécurité (FDS)** pour les produits de caoutchouc hypalon fabriqués et distribués par notre fournisseur en Amérique du Nord.

Selon « Hazard Communication Standard of the Occupational Safety and Health Administration, Requirement [29CFR1910.1200(b)(6)(v)] » et le système SIMDUT Canadien, des FDS sont requises pour tous les produits chimiques dangereux, cependant, ces mêmes standards spécifient que la réglementation ne s’applique pas aux “**articles**”.

***Un “Article” selon la définition du Standard, “signifie un item fabriqué autre qu’un fluide ou une particule: (i) qui lors de sa fabrication est formé selon un dessin et une forme spécifique; (ii) dont l’utilisation finale dépend en entier ou en partie sur le dessin ou la forme spécifique pendant l’utilisation finale; et (iii) qui, sous des conditions d’utilisation normales, ne relâche que de très petites quantités, ex., des quantités minimales ou des traces d’un produit chimique dangereux et qui ne pose aucun danger physique ni de risque pour la santé des employés.”***

Nous désirons vous aviser que les produits de caoutchouc hypalon sont donc exemptés de la réglementation sur les fiches de données de sécurité (FDS).

Si vous avez besoin d’informations additionnelles ou de clarification à ce sujet, s’il-vous-plaît contacter Industries 3R.